PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Zakład Linii Kolejowych w Tarnowskich Górach
Dział Inwestycji
ul. Nakielska 3, 42-600 Tarnowskie Góry
tel. + 48 32 714 23 43
karolina.kotala@plk-sa.pl
www.plk-sa.pl

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.

IZ09IN.2133.124.2025.KK.2

Tarnowskie Góry, 06.08.2025 r.

Dot.: Uzgodnienie budowy kanalizacji sanitarnej tłocznej w związku z budową systemu odprowadzania wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody przy ul. Dworcowej w Pankach

„EKOPROJEKT"
Inżynieria Środowiska
Iwona Chadryś
ul. Bursztynowa 80/1
42-202 Częstochowa

W odpowiedzi na wniosek L.dz. 47/2025 z dnia 03.07.2025 r. dot. uzgodnienia budowy kanalizacji sanitarnej tłocznej w związku z budową systemu odprowadzania wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody przy ul. Dworcowej w Pankach w skrzyżowaniu z linią kolejową nr 181 Herby Nowe – Oleśnica w km 19,220, PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Tarnowskich Górach uzgadnia lokalizację projektowanej inwestycji pod niżej wymienionymi warunkami:

1. Prace w sąsiedztwie i na terenach kolejowych nie mogą spowodować zniszczenia, naruszenia infrastruktury i urządzeń kolejowych, zdewastowania, zaśmiecenia terenu kolejowego ani naruszenia stateczności gruntów w tym rejonie. Przed przystąpieniem do realizacji robót należy przeprowadzić przekopy kontrolne w miejscu projektowanych komór przewiertowych A i B.
2. Ewentualne kolizje projektowanej inwestycji z uzbrojeniem terenu Inwestor rozwiąże we własnym zakresie i na własny koszt w uzgodnieniu z właściwym zarządcą sieci.
3. Mapę z naniesioną lokalizacją inwestycji należy uzgodnić z nw. jednostkami:
    - TK Telekom sp. z o.o.,
    - PKP TELKOL Sp. z o.o.,
    - PKP S.A. Centrala, Oddział Gospodarowania Nieruchomościami,
    - PGE Energetyka Kolejowa S.A.
4. Na skrzyżowanie projektowanej sieci kanalizacji tłocznej z linią kolejową należy opracować projekt konstrukcyjny. Projekt ułożenia rur ochronnych w skrzyżowaniu z linią kolejową należy opracować przez projektanta z uprawnieniami konstrukcyjnymi.
5. Skrzyżowanie z torem powinno mieć rurę ochronną wyprowadzoną co najmniej 10 m poza skrajną szynę. Komory przewiertowe winny być oddalone co najmniej 10 m od urządzeń kolejowych.
6. Przewiert pod linią kolejową należy zaprojektować na głębokości minimum 3 metry od główki szyny. W projekcie należy uwzględnić dokładny kilometr skrzyżowania sieci z linią kolejową.
7. Warunki prowadzenia robót w terenie dla Inwestora i Wykonawcy tut. Zakład wyda po przedłożeniu do uzgodnienia 2 egz. projektu sporządzonego na zaktualizowanych mapach do celów projektowych.

Spółka wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie
XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000037568. NIP 113-23-16-427.
REGON 017319027. Wysokość kapitału zakładowego w całości wpłaconego: 37.277.023.000,00 zł

8. Projekt, który nie będzie zawierał mapy do celów projektowych, zostanie zwrócony bez uzgodnienia. Przedłożony do uzgodnienia projekt powinien być sporządzony zgodnie Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. (z późn. zm.) w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego oraz zawierać:
    - opis technologii wykonania,
    - mapę do celów projektowych,
    - uzgodnienia z wyżej wymienionych jednostek,
    - uzgodnienie wstępne z naszego zakładu,
    - rzut oraz przekrój podłużny i poprzeczny przejścia pod torami i na działkach PKP
    - zapis, że istnieje możliwość wystąpienia uzbrojenia terenu nie wkreślanego na mapy.
9. PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. informuje, że ryzyko lokalizowania inwestycji w sąsiedztwie linii kolejowej, w aspekcie ewentualnych uciążliwości generowanych przez infrastrukturę kolejową oraz powstających w skutek modernizacji linii kolejowych ponosi Inwestor.
10. Realizacja uzgodnienia pociąga za sobą konieczność uiszczenia opłat zgodnie z „Cennikiem stawek w zakresie najmu infrastruktury kolejowej, w zakresie diagnostyki, utrzymania i konserwacji elementów infrastruktury kolejowej, w tym urządzeń srk oraz w zakresie pozostałych usług niezwiązanych z najmem infrastruktury kolejowej zarządzanej przez Zakład Linii Kolejowych w Tarnowskich Górach".
11. Niniejsze pismo nie upoważnia do wykonywania robót w terenie pozostającym we władaniu PKP Polskich Linii Kolejowych S.A.
12. Niniejsza opinia wydawana jest na podstawie aktualnych działań oraz zamierzeń inwestycyjnych PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. i jest ważna przez okres 24 miesięcy od daty jej wydania. W przypadku upłynięcia terminu ważności opinii przed rozpoczęciem prac budowlanych lub w przypadku zmian w projektowanym rozwiązaniu, wnioskodawca powinien uzyskać prolongatę opinii lub nową opinię. Prowadzenie robót budowlanych a szczególnie robót ziemnych w odległości mniejszej niż 20 m od granicy terenu kolejowego bez ważnej opinii tut. Zakładu Linii Kolejowych będzie traktowane jako działanie nieuprawnione ze wszystkimi tego konsekwencjami.

Michał Aleksy

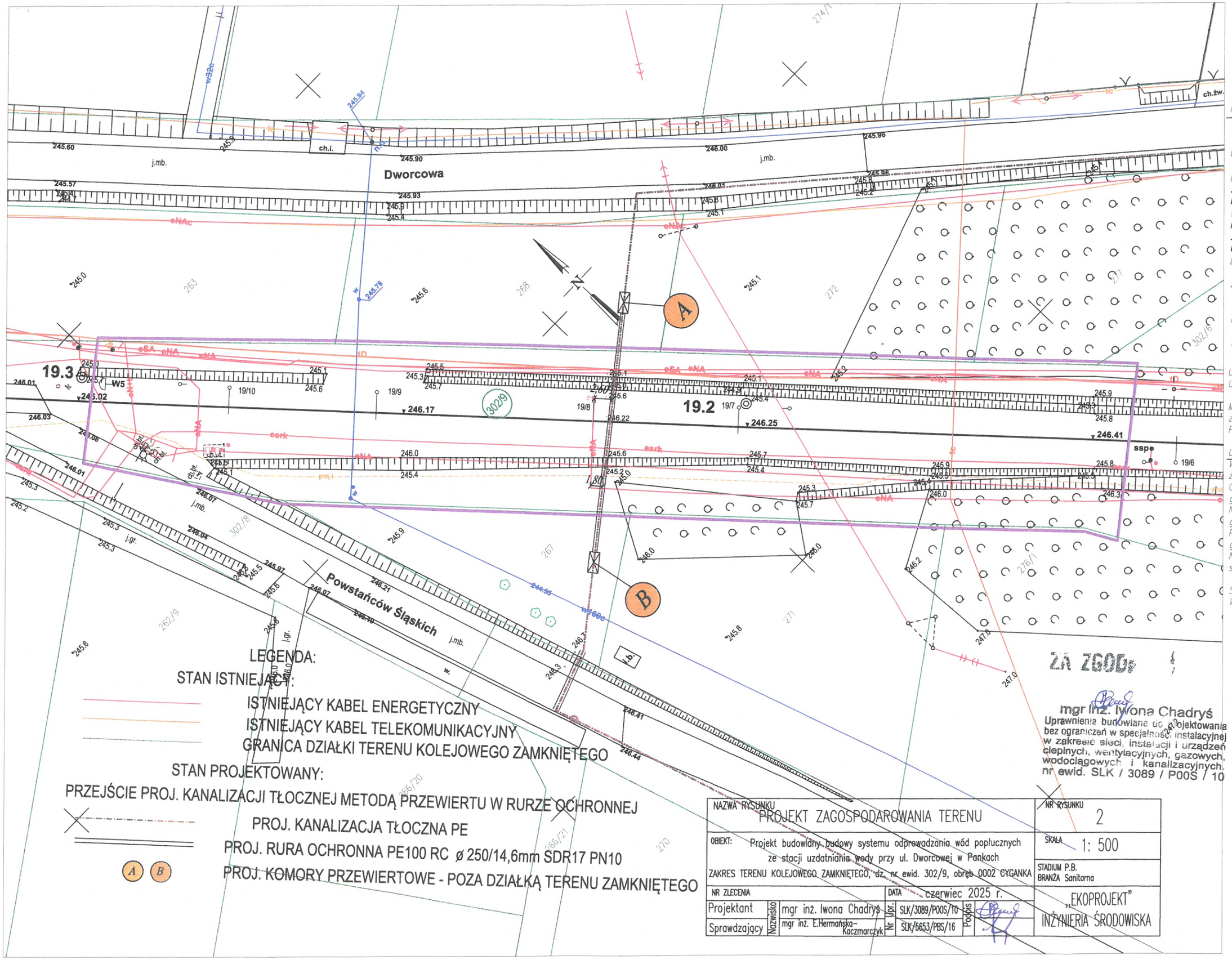
Elektronicznie podpisany przez Michał Aleksy
Data: 2025.08.06 09:25:55 +02'00'

Załączniki:
- Projekt zagospodarowania terenu 1 egz.
- Profil podłużny 1 egz.

Opracowała:
Karolina Kotala,
tel. +48 32 714 23 43

Krzysztof Żerko (PLK068062)

Elektronicznie podpisany przez Krzysztof Żerko (PLK068062)
Data: 2025.08.06 09:18:42 +02'00'



NAZWA RYSUNKU: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU					NR RYSUNKU: 2
OBIEKT: Projekt budowlany budowy systemu odprowadzania wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody przy ul. Dworcowej w Pankach ZAKRES TERENU KOLEJOWEGO ZAMKNIĘTEGO, dz. nr ewid. 302/9, obręb 0002 CYGANKA					SKALA: 1: 500
					STADIUM P.B. BRANŻA Sanitarna
NR ZLECENIA			DATA: czerwiec 2025 r.		„EKOPROJEKT" INŻYNIERIA ŚRODOWISKA
Projektant	Nazwisko	mgr inż. Iwona Chadryś	Nr Upr.	SLK/3089/P00S/10	Podpis
Sprawdzający	Nazwisko	mgr inż. E.Hermańska-Kaczmarczyk	Nr Upr.	SLK/5653/PBS/16	Podpis

GEO-

MAPA DO CELÓW

skala

DER: KNKa2a.6321.99.2025

Linia nr **181 HERBY NOWE - OLEŚNICA**
Stacja : Panki
km: 19.140 - 19.300
Województwo: śląskie
Powiat: Kłobucki
Jedn. ewid.: Panki 240606_2
Obręb ewid.: Cyganka 0002
Działka PKP: 302/9

zakres opracowania:

działki terenu zamkniętego PKP:

Sekcje mapy: 6.144.27.23.2.1

Układ współrzędnych: 2000 strefa 6
Układ wysokości: Kronsztad 86

Mapę wykonano w skali 1:500 na pods
znajdującej się w zasobie KODGiK w K
PODGiK w Kłobucku oraz bezpośrednie

UWAGA!:
Wykazane na niniejszej mapie granice ewid
z wymaganą dokładnością.
Granice działek wniesiono z mapy ew.
granic.
Niniejsza mapa może służyć do projektow
granic nieruchomości.
Przedmiotem planowanej inwestycji nie są
granic nieruchomości.
Niniejsza mapa do celów projektowych
służebności gruntowych.

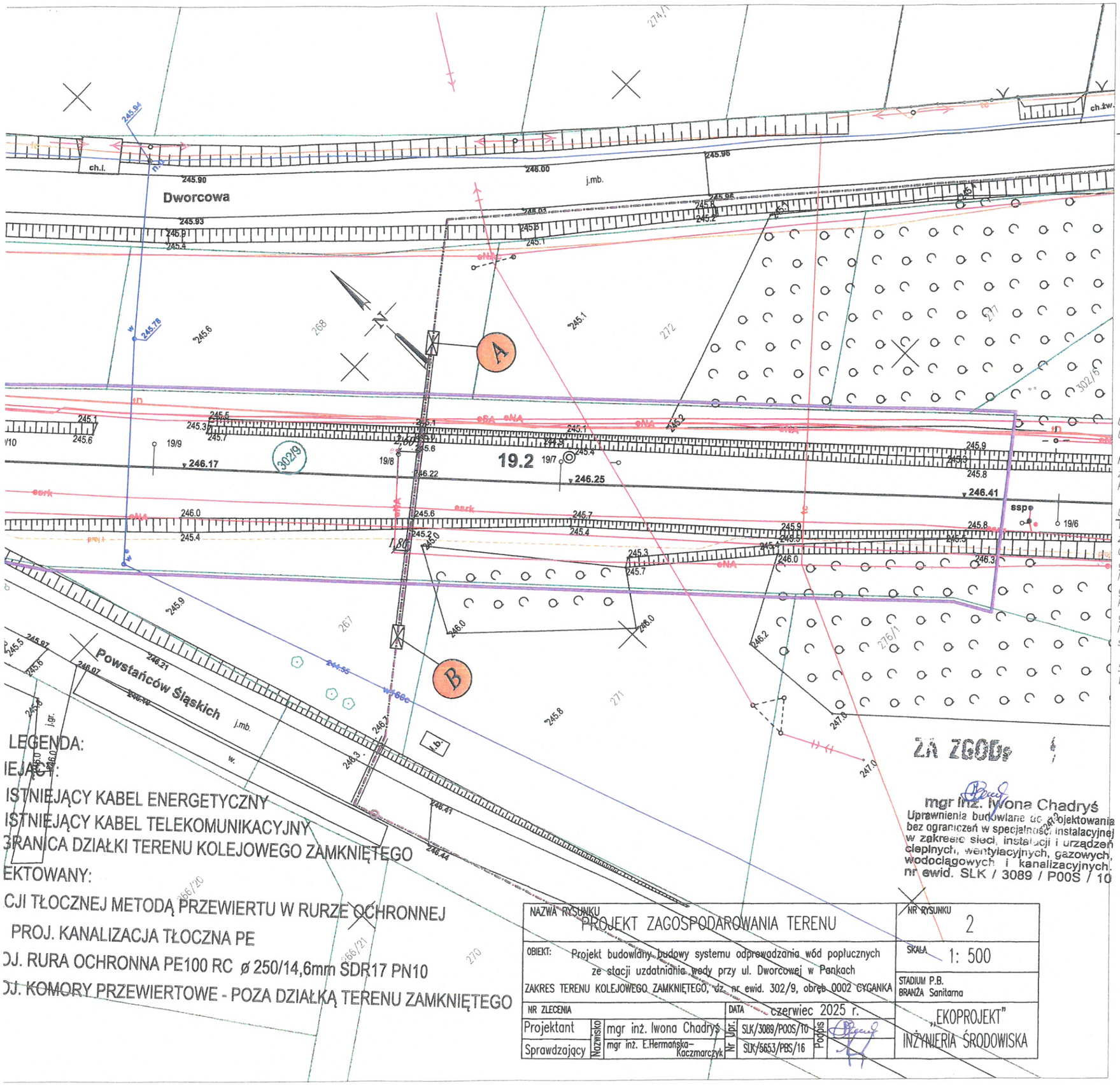
Stan na dzień: 22.05.2025r.
Wykonawca:

ZA ZGODĘ

mgr inż. Iwona Chadryś
Uprawnienia budowlane do projektowania
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
cieplnych, wentylacyjnych, gazowych,
wodociągowych i kanalizacyjnych
nr ewid. SLK / 3089 / P00S / 10

PKP POL
Z
v
42-600 T

120911



GEO-CAD

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
skala 1:500

DER: KNKa2a.6321.99.2025

Linia nr **181 HERBY NOWE - OLEŚNICA**
Stacja : Panki
km: 19.140 - 19.300
Województwo: śląskie
Powiat: Kłobucki
Jedn. ewid.: Panki 240606_2
Obręb ewid.: Cyganka 0002
Działka PKP: 302/9

zakres opracowania:

działki terenu zamkniętego PKP: 302/9

Sekcje mapy: 6.144.27.23.2.1

Układ współrzędnych: 2000 strefa 6
Układ wysokości: Kronsztad 86

Mapę wykonano w skali 1:500 na podstawie numerycznej mapy sytuacyjno-wysokościowej znajdującej się w zasobie KODGiK w Katowicach, numerycznej mapy zasadniczej pozyskanej z PODGiK w Kłobucku oraz bezpośredniego pomiaru aktualizacyjnego.

UWAGA!:
Wykazane na niniejszej mapie granice ewidencyjne nie zostały wyznaczone w terenie i nie zostały określone z wymaganą dokładnością.
Granice działek wniesiono z mapy ewidencji gruntów i nie mają mocy dowodowej przy ustalaniu granic.
Niniejsza mapa może służyć do projektowania budynków sytuowanych w odległości większej niż 4 metry od granic nieruchomości.
Przedmiotem planowanej inwestycji nie są budynki usytuowane w odległości mniejszej niż 4 metry od granic nieruchomości.
Niniejsza mapa do celów projektowych została wykonana bez ustalenia obciążeń dotyczących służebności gruntowych.

Stan na dzień: 22.05.2025r.
Wykonawca:

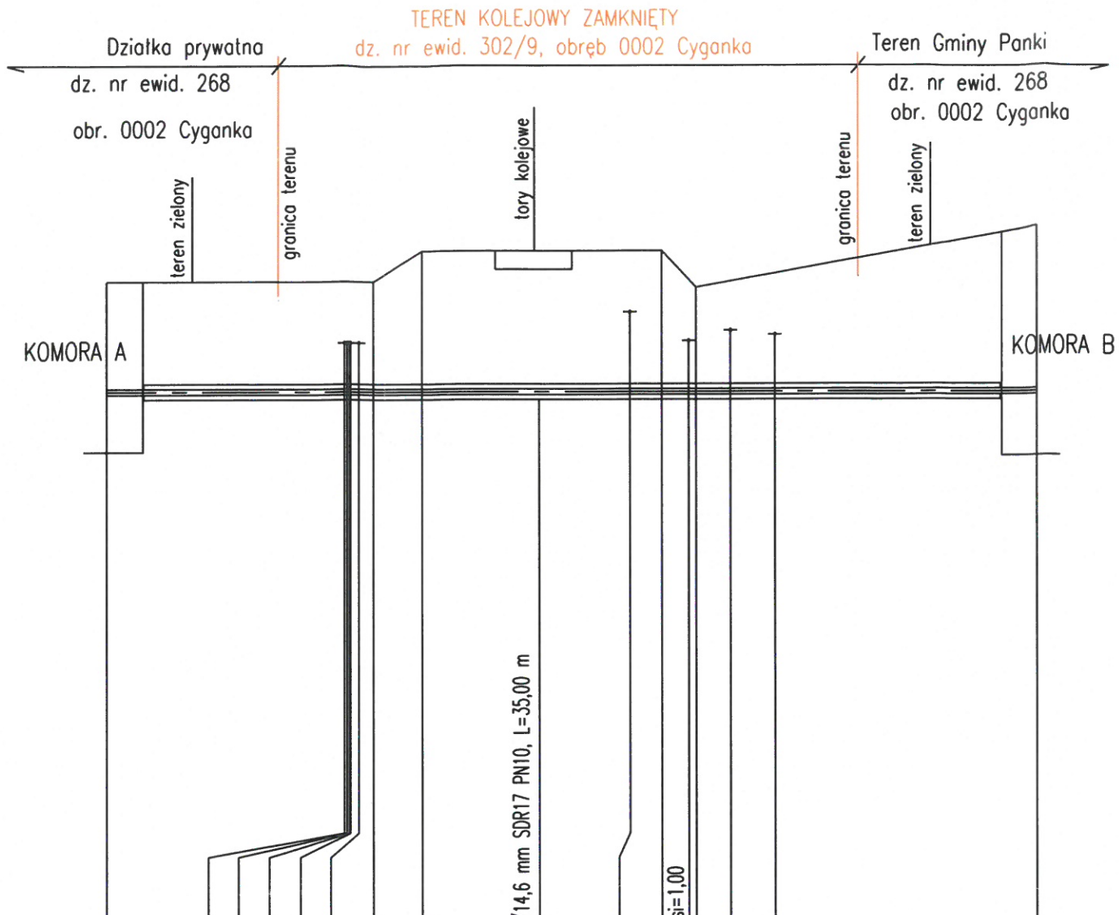
ZA ZGODĄ

mgr inż. Iwona Chadryś
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych. nr ewid. SLK / 3089 / P00S / 10

PKP POLSKIE LINIE KOLEJOWE S.A.
Zakład Linii Kolejowych
w Tarnowskich Górach
42-600 Tarnowskie Góry, ul. Nakielska 3

1209IN.2133.124.2025.KK

NAZWA RYSUNKU: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU					NR RYSUNKU: 2
OBIEKT: Projekt budowlany budowy systemu odprowadzania wód popłucznych ze stacji uzdatniania wody przy ul. Dworcowej w Pankach					SKALA: 1: 500
ZAKRES TERENU KOLEJOWEGO ZAMKNIĘTEGO, dz. nr ewid. 302/9, obręb 0002 CYGANKA					STADIUM P.B. BRANŻA Sanitarna
NR ZLECENIA			DATA: czerwiec 2025 r.		"EKOPROJEKT" INŻYNIERIA ŚRODOWISKA
Projektant	Nazwisko: mgr inż. Iwona Chadryś	Nr Upr.: SLK/3089/P00S/10	Podpis		
Sprawdzający	mgr inż. E.Hermańska-Kaczmarczyk	SLK/5653/PBS/16			



Skala 1:100/250

P.p.=230,00

	KOMORA A													KOMORA B
Rzędna istniejącego terenu	245,10		245,10		245,10	245,60			245,60	245,00		245,45	246,00	
Rzędna osi proj. rurociągu	243,30		243,30		243,30	243,30		243,30	243,30	243,30		243,30	243,30	
Długość odcinka		6,20		4,70								6,20	7,70	
		10,90				2,00		9,80		1,40		13,90		
Proj. spadek rurociągu, odległość	L=38,00												i=0,0 ‰	
Proj. średnica nominalna, materiał	KANALIZACJA TŁOCZNA PE W RURZE OCHRONNEJ													
Prędkość, przepływ														
Hektometr i odległości	0+00	6,20		10,90		12,90	17,50		21,40	22,70	24,10	25,50	27,30	30,30	38,00
Ho=	1,80					1,80	2,30			2,30	1,70				2,70

NAZWA RYSUNKU	PROFIL PODŁUŻNY SIECI KANALIZACJI TŁOCZNEJ PRZEJŚCIE POD TORAMI PKR (KOMORA A – KOMORA B)			NR RYSUNKU	3
OBIEKT:	Projekt budowlany budowy ssystemu odprowadzania wód popłucznych ze stacji uzdatniania przy ul. Dworcowej w Pankach ZAKRES TERENU KOLEJOWEGO ZAMKNIĘTEGO, dz. nr ewid. 302/9, obręb 0002 Cyganka			SKALA	1: 100/250
				STADIUM P.B. BRANŻA Sanitarna	
NR ZLECENIA			DATA czerwiec 2025 r.		
Projektant	Nazwisko: mgr inż. Iwona Chadryś	Nr Upr.	SLK/3089/POOS/10	Podpis	
Sprawdzający	Nazwisko: mgr inż. E.Hermańska-Koczmarczyk	Nr Upr.	SLK/5653/PBS/16	Podpis	
				„EKOPROJEKT" INŻYNIERIA ŚRODOWISKA	